



**Всеукраїнська громадська організація інвалідів
«Українське товариство глухих» (ВГОІ «УТОГ»)**

03150, м. Київ, вул. Велика Васильківська, 74
тел./факс: 246-76-33, e-mail: cputog@ukr.net

Ідентифікаційний код № 00021344 • МФО 322669
Розрахунковий рахунок UA 493226690000026001300436978 у ПАТ «Ошадбанк»

« 11 » листопада 2021 № 01/01- 83-юр

***Офіційна позиція Українського товариства глухих щодо листа ПОГ «ЦЕНТР
СОЦІАЛЬНОГО БІЗНЕСУ» від 07 жовтня 2021 року та інших подібних заяв.***

Проаналізувавши лист ПОГ «ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОГО БІЗНЕСУ» від 07 жовтня 2021 року, Українське товариство глухих вимушене оцінити його як спробу недобросовісного, та значною мірою маніпулятивного впливу на прийняття медичними закладами рішень щодо укладення тих чи інших договорів у сфері забезпечення можливостей інклюзивного доступу осіб з порушеннями слуху до медичних послуг.

В зазначеному листі відсутня пряма вказівка на те, що звинувачення, які містяться в ньому стосуються безпосередньо запровадженого Українським товариством глухих проєкту цілодобового дистанційного відеозв'язку з перекладачем жестової мови «СЕРВІС УТОГ», однак ряд тез та ознак дозволяють нам дійти висновку, що метою цього листа є формування негативного враження саме про згаданий продукт та його заміщення подібним платним рішенням, що пропонується ПОГ «ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОГО БІЗНЕСУ».

Отже, за результатом аналізу зазначеного листа, Українське товариство глухих наголошує на наступному.

Українське товариство глухих в рамках реалізації власного проєкту цілодобового дистанційного відеозв'язку з перекладачем жестової мови «СЕРВІС УТОГ» надає медичним закладам України та споживачам їх послуг доступ до зазначеного продукту безоплатно та цілодобово. Ця діяльність Українського товариства глухих відповідає статутним завданням Товариства та його місії як інструменту забезпечення рівних прав та можливостей осіб з

порушеннями слуху в українському суспільстві. Фінансування розробки та поточної діяльності проекту здійснюється за рахунок поєднання державного фінансування та власних коштів Товариства.

Принципи роботи цього сервісу ґрунтуються на понад восьмидесятирічному досвіді роботи Українського товариства глухих у сфері обслуговування осіб з порушеннями слуху, та надання їм можливостей, необхідних для повноцінної інтеграції в суспільство, в тому числі – послуг перекладачів жестової мови.

З огляду на це, укладення відповідних договорів між Українським товариством глухих та медичними закладами в жодному разі не є прикладом формального підходу до виконання вимог нормативного акту, а саме постанови Кабінету Міністрів України від 25 квітня 2018 року № 410, оскільки тягне за собою досягнення необхідного результату, тобто забезпечення рівних можливостей для всіх категорій громадян України, в тому числі для осіб з порушеннями слуху.

З тих же причин незрозумілими та необґрунтованими є звинувачення у дискримінації та утисках, оскільки інструменти, запропоновані Українським товариством глухих для безоплатного користування закладами медичної сфери України та споживачами їх послуг безпосередньо та ефективно усувають фактори дискримінації, що мали місце до цього часу відносно осіб з порушеннями слуху.

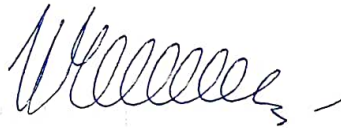
Також, не має жодних об'єктивних підстав звинувачення Українського товариства глухих у порушенні тих чи інших прав інтелектуальної власності, оскільки продукт, що надається Українським товариством глухих, а саме комп'ютерна програма «СЕРВІС УТОГ», що забезпечує функціонування проекту цілодобового дистанційного відеозв'язку з перекладачем жестової мови «СЕРВІС УТОГ», є зареєстрованою як інтелектуальна власність Українського товариства глухих у встановленому законодавством України порядку.

Окремо звертаємо увагу на те, що запропонована Українським товариством глухих можливість доступу до власного сервісу цілодобового дистанційного відеозв'язку з перекладачем жестової мови не має та не може мати

в собі корупційних ризиків, крім того – є на сьогодні повністю безоплатною для закладів медичної сфери, інших державних та недержавних організацій та підприємств.

Натомість, Українське товариство глухих здійснює свою діяльність з захисту законних прав та інтересів осіб з інвалідністю зі слуху в Україні вже впродовж багатьох років, про що вже згадувалось вище, має розгалужену систему територіальних підрозділів в усіх регіонах України, співпрацює з органами державної влади та місцевого самоврядування на усіх рівнях, в системі Українського товариства глухих працює велика кількість кваліфікованих перекладачів жестової мови, крім того – Українське товариство глухих здійснює власними силами також їх навчання та підвищення кваліфікації. Все це забезпечує для Українського товариства глухих потенціал, необхідний для якісної та повноцінної діяльності у сфері надання особам з інвалідністю зі слуху послуг перекладу – в тому числі і дистанційно, через сучасні комунікаційні технології.

Голова



І.І. Чепчина